



PFARRBRIEF BOLLETTINO

**Pfarrei zur Erhöhung des Hl. Kreuzes
Parrocchia Esaltazione S. Croce**

BURGSTALL – POSTAL

Nr. 14 – 2021

05. - 25. 07. 2021



Gottesdienste – Liturgia

04. – 11.07.2021

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

04.07. 14:30 Tauffeier: Alex Strnisko

DONNERSTAG – GIOVEDÌ

08.06. 7:00 Hl. Messe – Gedenken an die armen Seelen

SAMSTAG – SABATO

10.07. 11:00 Trauung:

Alexander Villgrattner – Manuela Debiasi

15. SONNTAG – XV DOMENICA

11.07. 10:15 Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
S. Messa per la comunità parrocchiale

12. – 18.07.2021

DONNERSTAG – GIOVEDÌ HL. BONAVENTURA

15.07. 7:00 Hl. Messe – Gedenken an die armen Seelen

SAMSTAG – SABATO VORABEND 16. Sonntag im J.

17.07. 19:00 Hl. Messe – Gedenken an:
Josef und Maria Jageregger (Jahrtag)
Walter Menghin (Jahrtag)

16. SONNTAG – XVI DOMENICA

18.07. 10:15 Hl. Messe – für die Pfarrgemeinde
S. Messa – per la comunità parrocchiale
memoria di: Francesca Simon (anniversario)

19. – 25.07.2021

DONNERSTAG – GIOVEDÌ HL. MARIA MAGDALENA
22.07. 7:00 Hl. Messe – nach Meinung

17. SONNTAG im Jahreskreis – Christophorus-Sonntag
XVII DOMENICA del tempo ordinario

25.07. 10:15 WORTGOTTESFEIER für die Pfarrgemeinde
LITURGIA DELLA PAROLA
Christophorusopfer – offerta San Cristoforo

**Un grande profeta è sorrito tra noi,
e Dio ha visitato il suo popolo.**

Lc 7,16.

CHRISTOPHORUS-OPFER

Am **Sonntag, den 25. Juli** wird das sog. Christophorus-Opfer eingesammelt. Die Spenden als Dank für unfallfrei gefahrene Kilometer dienen dem Ankauf von Fahrzeugen für die Missionstätigkeit. Allen ein herzliches „Vergelt's Gott“! Als Zeichen des Dankes für die Spende gibt es eine kleine Überraschung.

OFFERTE SAN CRISTOFORO

Domenica 25 luglio siamo invitati a dare un'offerta per i mezzi di trasporto (auto, moto etc.) per i missionari e le attività missionarie.

A tutti grazie di cuore. Saranno distribuiti piccoli segni di riconoscenza e informazioni su questa importante opera di benefici.

**Heiliger Christophorus,
sei unser Fürsprecher bei Gott
und unser Begleiter,
wenn wir unterwegs sind.**

**Guter Gott,
steh uns bei, dass wir
durch unser Verhalten auf der Straße
niemanden gefährden
und lass uns heil ans Ziel kommen.**

**San Cristoforo,
tu sei il nostro intercessore presso Dio
e il nostro compagno di strada.**

**Signore,
fa' che non diventiamo
un pericolo per gli altri,
quando siamo alla guida e proteggici
affinché possiamo raggiungere
senza incidenti la nostra mèta.**

AVVISO

In estate il **bollettino della parrocchia** sarà stampato per tre settimane. Preghiamo di ordinare le messe in tempo.

KONTAKT/CONTATTO:

Pfarrei: pfarrei.burgstall@gmail.com

Bürozeit: Donnerstag – giovedì 07:30 – 09:00

P. Peter: Tel. 338.5803754 – E-Mail: p.peter@gmx.net